

**AVISO IMPORTANTE: CAMBIO EN LA DIRECCIÓN POSTAL DEL BANCO PARA LAS TRANSFERENCIAS  
ELECTRÓNICAS - EFECTIVO INMEDIATAMENTE**

- I. El pago del saldo de la cuenta puede hacerse con un cheque en dólares, girado a cargo de un banco o sucursal de banco de Estados Unidos, y debe enviarse directamente a la caja de depósitos de la Asociación en esta dirección:

**THE INTERNATIONAL ASSOCIATION OF LIONS CLUBS  
35842 EAGLE WAY  
CHICAGO, IL 60678-1358 EE.UU.**

Al hacer pagos a la dirección arriba mencionada, espere un tiempo prudencial para que llegue el cheque y se hagan los trámites de contabilidad pertinentes. **Escriba en la parte delantera del cheque el nombre completo y el número del club.** También se recomienda que remita con el cheque la parte superior del estado de cuenta o una copia de la factura. Si el pago es por concepto de varios clubes, remita una lista con los nombres de los clubes, el número de cada club y la cantidad de dólares que paga cada club. Si no tenemos los datos de quién hace el pago, no podremos abonar el pago a la cuenta que corresponde. Los cheques se abonarán a la cuenta del club el mismo día que el cheque llegue a la caja de depósitos. **No envíe cheques a Oak Brook, ya que esto solamente demora el que su cheque llegue al banco.**

2. También puede enviar su pago por giro telegráfico o transferencia electrónica al banco siguiente:

**JP Morgan Chase Bank, N.A.  
131 S. Dearborn – 6th floor  
Chicago, IL 60603 EE.UU.**

**SWIFT número: CHASUS33  
Ficha bancaria ABA: 021000021  
Cuenta número: 105732  
A nombre de: International Association of Lions Clubs**

**Para transferencias hechas desde EE.UU. se necesita la ficha bancaria ABA. Para transferencias desde otros países se necesita el número SWIFT.**

En el giro **indique claramente el nombre completo y el número del club.** Pero de todas maneras, envíe al Departamento de Cobranzas la parte superior del estado de cuenta, o en hoja aparte, el nombre del club, la cantidad del giro y la fecha, porque hay veces que el banco no nos da el nombre y el número completo del club y en esos casos no sabemos a quién abonarle el pago. Si el pago cubre a varios clubes, remita al Departamento de Cobranzas la lista con los nombres de los clubes, sus números y la cantidad que paga cada uno.

DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO: [accountsreceivable@lionsclubs.org](mailto:accountsreceivable@lionsclubs.org)  
NÚMERO DE FAX: 1-630-571-1683

**Nota:** Estas instrucciones también las puede leer en nuestro sitio Web

- Haga clic en la barra amarilla que indica RECURSOS
- Haga clic en la casilla azul que dice INFORMACIÓN FINANCIERA, y haga clic en INSTRUCCIONES DE PAGO
- En la siguiente pantalla haga clic en INSTRUCCIONES DE PAGO
- Por último, haga clic en ESTADOS UNIDOS

**Instrucciones de pago a LCIF (Fundación de Lions Clubs International)**

Las donaciones para la Fundación de Lions Clubs International deben enviarse a la siguiente dirección:

**Lions Clubs International Foundation  
Department 4547  
Carol Stream, IL 60122-4547 EE.UU.**

***Le agradecemos su cooperación en este asunto.***